



A2.36 Vom Postamt zur E-Mail

- Nachrichten senden und empfangen.
- E-Mail und Internet.

Der Brief	<i>(list)</i>	Mit freundlichen Grüßen	<i>(Z poważaniem)</i>
Die Briefmarke	<i>(znaczek pocztowy)</i>	Schriftlich	<i>(na piśmie)</i>
Das Paket	<i>(paczka)</i>	Auf eine E-Mail antworten	<i>(odpowiedzieć na e-mail)</i>
Die SMS	<i>(SMS)</i>	Senden	<i>(wysłać)</i>
Der Sender	<i>(nadawca)</i>	Schicken	<i>(przesyłać)</i>
Der Empfänger	<i>(odbiorca)</i>	Empfangen	<i>(odbierać)</i>
Die Unterschrift	<i>(podpis)</i>	Chatten	<i>(czatować)</i>
Der Abschied	<i>(pożegnanie)</i>		

1. Zeskanuj kod QR, aby obejrzeć wideo, lub przeczytaj tekst.



Jill arbeitet seit sechs Jahren bei der **Deutschen Post**. Ihr **Dienstbeginn** ist morgens um zehn vor sieben. Zuerst sortiert sie Briefe, danach muss sie **Pakete sortieren** und macht die **Zustellung**. Sie findet es gut, neue **Kunden** zu treffen und ist gern *draußen*. Schwer ist es, große Pakete zu tragen - *sowohl Katzen- als auch Hundefutter*.

Jill pracuje od sześciu lat w Deutsche Post. Jej początek służby jest rano o dziesięć minut przed siódmą. Najpierw sortuje listy, potem musi sortować paczki i zajmuje się dostarczaniem przesyłek. Uważa, że fajnie jest poznawać nowych klientów, i lubi pracować na zewnątrz. Trudno jest nosić duże paczki – zarówno z karmą dla kotów, jak i dla psów.

1. Wann beginnt der Dienst bei der Deutschen Post?
 - a. Um zehn vor sieben.
 - b. Um zehn nach sieben.
 - c. Um halb sieben.
 - d. Um sieben Uhr zehn.
2. Was macht Jill nach dem Sortieren der Post?
 - a. Sie bringt die Pakete zur Bank.
 - b. Sie schreibt E-Mails im Büro.
 - c. Sie sortiert Pakete und fährt sie aus.
 - d. Sie wartet auf neue Kunden im Laden.
3. Was ist für Jill am schwierigsten?
 - a. Bei Wind und Wetter draußen zu arbeiten.
 - b. Schwere Pakete zu tragen, besonders Katzen- und Hundefutter.
 - c. Früh aufzustehen und pünktlich zu sein.
 - d. Neue Kunden kennenzulernen.

1-a 2-c 3-b

2. Gramatyka: Spójniki: „weder...noch" / „sowohl...als auch"

Za pomocą spójników „weder...noch" i „sowohl...als auch" łączy się dwie części zdania lub wyrazy.



1. Pokazują, czy wyklucza się dwie rzeczy, czy je łączy.

weder...noch Ich schreibe weder eine E-Mail noch einen Brief. *(Nie piszę ani e-maila, ani listu.)*
 Der Empfänger hat weder das Paket noch den Brief bekommen. *(Odbiorca nie dostał ani paczki, ani listu.)*

sowohl...als auch Ich schreibe sowohl eine E-Mail als auch einen Brief. *(Piszę zarówno e-maila, jak i list.)*
 Der Empfänger hat sowohl das Paket als auch den Brief bekommen. *(Odbiorca dostał zarówno paczkę, jak i list.)*

- Ich habe _____ eine SMS noch eine E-Mail bekommen.
 a. weder...noch b. sowohl c. weder d. entweder
- Der Empfänger hat weder das Paket _____ den Brief bekommen.
 a. und b. noch c. als auch d. oder

1. weder 2. noch

Przepisz zwroty

- (weder ... noch) Ich schreibe keine E-Mail. Ich schreibe keinen Brief.

(Nie piszę ani e-maila, ani listu.)

- (sowohl ... als auch) Ich schicke das Paket. Ich schicke den Brief.

(Wysyłam zarówno paczkę, jak i list.)

- (weder ... noch) Der Empfänger hat das Paket nicht bekommen. Der Empfänger hat den Brief nicht bekommen.

(Odbiorca nie dostał ani paczki, ani listu.)

3. Ćwiczenia

1. Dopasuj elementy o powiązonym znaczeniu.

- | | |
|-----------------------------------------|---------------------------|
| a. senden | 1. bekommen |
| b. empfangen | 2. beides: SMS und E-Mail |
| c. auf eine E-Mail antworten | 3. abschicken |
| d. sowohl eine SMS als auch eine E-Mail | 4. zurückschreiben |

a-3 b-1 c-4 d-2



2. Informacja o usłudze: zapowiedź listu i dostawa cyfrowa (Audio dostępne w aplikacji)

Wypełnij luki: SMS, empfangen, Brief, E-Mail, Absender

Ab sofort können Sie in der Post-App Briefe und Pakete ankündigen. Wenn ein _____ für Sie unterwegs ist, sehen Sie den _____ und den voraussichtlichen Zustelltag. Für manche Sendungen ist auch eine digitale Vorschau möglich. So prüfen Sie schnell, ob Sie antworten müssen oder ob der Brief warten kann.

Wenn Sie nicht zu Hause sind, können Sie die Zustellung in eine Filiale oder Packstation umleiten lassen. Die Benachrichtigung kommt per _____ oder _____. Wichtig: Für die Umleitung brauchen Sie ein Kundenkonto und eine bestätigte Adresse. In der App finden Sie außerdem Ihre Sendungsnummern und können eine Lieferung als _____ markieren.

Od teraz w aplikacji pocztowej możesz zapowiadać listy i paczki. Gdy list jest w drodze do Ciebie, zobaczysz nadawcę oraz przewidywany dzień doręczenia. Dla niektórych przesyłek dostępny jest także podgląd cyfrowy. Dzięki temu szybko sprawdzisz, czy musisz odpowiedzieć, czy list może poczekać.

Jeśli nie jesteś w domu, możesz przekierować doręczenie do placówki lub Paczkomatu. Powiadomienie nadejdzie e-mailem lub SMS-em. Ważne: do przekierowania potrzebujesz konta klienta i potwierzonego adresu. W aplikacji znajdziesz też numery swoich przesyłek i możesz oznaczyć dostawę jako odebraną.

1. Welche Vorteile hat die Post-App für Sie, wenn Sie tagsüber arbeiten und nicht zu Hause sind?
- _____

3. Posłuchaj fragmentu audio i zaznacz, czy poniższe stwierdzenia są prawdziwe czy fałszywe.

- | | Prawda | Falsz |
|----------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Die Person geht zur Post, weil sie ein Paket verschicken muss. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Die Briefmarke hat die Person schon zu Hause gekauft. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Die Person will per E-Mail prüfen, ob ihr Chef die Nachricht erhalten hat. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



4. Wybierz poprawne rozwiązanie

1. Ich _____ weder die SMS noch die E-Mail, weil mein Handy ausgeschaltet ist. *(Nie otrzymuję ani SMS-a, ani e-maila, ponieważ mój telefon jest wyłączony.)*
a. empfangе b. empfängst c. empfängt d. empfangen
2. Der Empfänger hat sowohl das Paket als auch den Brief bekommen, aber ich habe nichts _____. *(Odbiorca otrzymał zarówno paczkę, jak i list, ale ja nic nie odebrałem.)*
a. empfangt b. empfängt c. empfangen d. empfang
3. _____ Sie mir bitte sagen, ob ich die Briefmarke online kaufen kann? *(Czy mógłby mi Pan/Pani powiedzieć, czy mogę kupić znaczek przez internet?)*
a. Konnten b. Können c. Könnten d. Könntet
1. empfangе 2. empfangen 3. Könnten

5. Przeczytaj dialog i odpowiedz na pytania

- Jonas (Nachbar):** *Frau Keller, ich bin morgen den ganzen Tag unterwegs - könnten Sie mein Paket annehmen, wenn es geliefert wird?*
(Pani Keller, jutro będę cały dzień poza domem — czy mogłaby Pani przyjąć moją paczkę, jeśli zostanie dostarczona?)
- Frau Keller (Nachbarin):** *Ja, das mache ich gerne. Wie heißt der Absender und wer ist der Empfänger genau?*
(Tak, chętnie to zrobię. Jak nazywa się nadawca i kto dokładnie jest odbiorcą?)
- Jonas (Nachbar):** *Der Absender ist Bergmann Technik, und der Empfänger bin ich: Jonas Krüger, Wohnung 3.*
(Nadawcą jest Bergmann Technik, a odbiorcą jestem ja: Jonas Krüger, mieszkanie 3.)
- Frau Keller (Nachbarin):** *Gut. Wenn das Paket da ist, schicke ich Ihnen eine SMS. Dann können Sie es heute Abend abholen.*
(Dobrze. Gdy paczka dotrze, wyślę Panu SMS-a. Wtedy będzie Pan mógł ją odebrać dziś wieczorem.)
- Jonas (Nachbar):** *Super, vielen Dank! Dann bis heute Abend und einen schönen Tag noch.*
(Świetnie, dziękuję bardzo! Do zobaczenia dziś wieczorem i miłego dnia.)



1. Warum kann Jonas das Paket nicht selbst empfangen?

2. Was schreibt Frau Keller in der SMS, wenn das Paket angekommen ist?

6. Antwort auf die Fragen, unter Verwendung des Vokabulars aus diesem Kapitel.

Ich schicke es sowohl per E-Mail als auch per Post. / Ich kann weder morgen noch übermorgen zu Hause sein. / Können Sie das Paket bitte bei einem Nachbarn abgeben?

1. Sie müssen ein wichtiges Dokument an eine Firma schicken. Verschicken Sie es per Post oder per E-Mail und warum?

2. Sie bekommen die Nachricht, dass ein Paket morgen geliefert wird, aber Sie sind nicht zu Hause. Was machen Sie, damit das Paket trotzdem ankommt?

7. E-Mail

Betreff: Ihre Sendung liegt in der Packstation

Guten Tag Frau Becker,

wir konnten Ihr **Paket** heute nicht zustellen. Es liegt ab jetzt in der **Packstation** am Hauptbahnhof. Sie können es innerhalb von 7 Tagen abholen.

Wenn Sie keinen Abholcode in der DHL App haben, antworten Sie bitte auf diese E-Mail mit Ihrer Adresse und der **Sendungsnummer**.

Mit freundlichen Grüßen

DHL Kundenservice



Napisz odpowiednią odpowiedź: *Ich habe weder einen Abholcode noch die DHL App. / Können Sie mir bitte den Abholcode schriftlich schicken? / Hier sind meine Adresse und die Sendungsnummer: ...*

Ważne czasowniki

	Empfangen (otrzymać)	Empfangen (otrzymać)	Können (móc)
ich	Präsens empfangen	Perfekt habe empfangen	Konjunktiv II Präsens könnte
du	empfangst	hast empfangen	könntest
er/sie/es	empfangt	hat empfangen	könnte
wir	empfangen	haben empfangen	könnten
ihr	empfangt	habt empfangen	könntet
sie	empfangen	haben empfangen	könnten